



「寶貝森林總動員— 96年植樹月主題活動」 陳總統致詞全文

《編者按》

行政院農業委員會於96年2月4日，假屏東農業生物科技園區辦理「寶貝森林總動員—96年植樹月主題活動」，陳總統水扁先生親臨現場致詞及頒發綠美化社區模範獎，並帶領現場民眾將零錢投入竹製存錢筒中，在「一元復始，竹報平安」呼聲後一同搖響愛心，隨後也親手栽種蘭嶼羅漢松，為屏東農科園區的綠美化工作，種下希望，許下願景。

農委會蘇主任委員、屏東縣曹縣長、林務局顏局長、農業生物科技園區陳主任、各位佳賓、各位先進、各位鄉親、朋友、各位記者女士、先生，大家早安，大家好：

今天非常高興能夠來到屏東農業生物科技園區，參加由行政院農業委員會所主辦的「寶貝森林總動員—96年植樹月主題活動」，等一下還要和各位大、小朋友們一起種樹，為園區的綠美化工作，種下希望，許下願景。

我們都知道，行政院農業委員會是國內最高的農業主管機關，對農業的發展與農民的照顧一向不遺餘力。台灣在加入世界貿易組織WTO之後，傳統農業受到很大的衝擊，面臨轉型的陣痛期，但是在政府的輔導和全國農民同胞共同的努力下，改良農業的生產技術，提昇農產品的價值，順應世界潮流，



▲總統參加96年植樹月愛心傳千里活動。（攝影／游忠霖）

運用嶄新的生物科技，讓我們農產品的質與量能夠全面向上提升，不但替農產品找到新的出路，也協助農民增加產量及提高收益，許多人的生活也因此獲得改善。

最近，農委會積極的推動新農業運動，希望藉由這項政策，除了將國內農產品的生產及加工品質，提升到國際水準，更將台灣



▲總統與95年高高屏地區全國模範社區受獎單位代表合影。（攝影／游忠霖）

的農產品，行銷到全世界。此外，我們也鼓勵更多的年輕人返回家鄉，投入農業生產的行列，運用創意及網路，為傳統的農業帶來新生的力量，讓台灣的農業能夠脫胎換骨，在21世紀，綻放光明的未來。

林業，當然也是農業的一環，農業的生產，大部分在平地，屬於短期作物，著重經濟的生產；而樹木，大多生長在山坡地或高山，需要長期的經營，著重在森林公益功能的發揮，像涵養水源、國土保安、生態保育和森林遊樂等等。許多人都喜歡趁著假日登山享受「森林浴」，因為森林裡的空氣最乾淨、也最新鮮，近年來，農委會為了要讓民眾在平地一樣也能呼吸到森林的好空氣，鼓勵大家多多種樹，全民投入平地景觀造林以及綠美化的工作，希望營造出都會森林環境的新風貌，同時結合社區讓民眾自主性的參與自然資源經營工作，不但促進了地方的發展，並與社區民眾建立良好關係，更重要的

是打造出特有的在地鄉土文化，使地方傳統文化和生物多樣性能夠結合，共生共榮，創造林業經營與社區發展雙贏的局面。每年投入這項工作的社區，都在5百個以上，也期許在未來的日子，台灣2千3百萬同胞都能加入植樹的行列，讓我們的子子孫孫都可以在充滿綠意的環境裡暢快的呼吸，享受充滿大自然氣息的新生活！

今天非常高興能夠來到屏東農業生物科技園區種樹，生物技術屬於高科技的產業，也是台灣將來在世界上最具有競爭力的產業，在這裡我們看到農委會將農業與高科技結合的用心，也看到未來農業發展的前景。今天種下的每棵樹，將來都會長成大樹，開枝散葉，象徵台灣農業的發展，向下紮根，向上發展。

最後，要特別謝謝大家的付出與努力，未來我們還有更多農業的願景要實現，讓我們一起攜手打造一個綠意盎然的台灣。再過



攝影／游忠霖

不久就是農曆新年，先預祝大家新年快樂、身體健康、萬事如意。

剛才農委會主委蘇嘉全致詞說要感謝陳水扁，這是不對的，反而是陳水扁要感謝大家、感謝屏東人，因為屏東人很棒，可以選出多位傑出的政治人物，包括蘇貞昌院長與蘇嘉全主委，兩位都是大家所選出來、所培養出來的老縣長。大家都知道，當時阿扁為了平衡南北、平衡城鄉差距，所以特別將農業生物科技園區設在屏東，並加以關注與支持，才有今天的成果。但當時我絕對沒想到

後來蘇嘉全縣長能到中央擔任內政部長，現在又出任農委會主任委員，我相信這是天意，因此大家不要誤會是特別選在屏東，這完全是巧合，當然也是天意。而大家當然也不會想到前縣長蘇貞昌現在是行政院院長，有些人信風水說，台灣的總統過去是台北縣出身，現在是台南縣出身，聽說會愈來愈向南走，所以會走到高雄或屏東，我就不得而知了，但是高屏地區總是有機會的，希望大家繼續努力、打拚。🌱

